

医師・医学研究機関向け医学文献翻訳ソフトが リニューアル

「LogoVista メディカル ベーシック/フルパック for Win/Mac」を新発売

ロゴヴィスタ株式会社(東京都多摩市／代表取締役:尾本康雄)は、医学文献翻訳ソフト「LogoVista メディカル for Win/Mac」シリーズを、2008 年 8 月 29 日(金)より、全国パソコンショップ、カメラ系量販店、大手書店などで発売いたします。

本製品は「LogoVista メディカル for Win/Mac」シリーズを、医師・医療機関のさまざまなニーズにさらに柔軟に 대응できるよう全面的にリニューアルした翻訳ソフトです。翻訳精度の要となる辞書には、従来の 15 診療科目ごとの専門辞書をさらに細分化し、26 診療科目の医学専門辞書へグレードアップ。診療科目に合った信頼性の高い適切な訳し分けが可能になりました。また従来製品では上位版にのみ搭載されていた 31 分野にも及ぶ学術用語辞書のほか、電子辞典として「研究社 新英和(第 7 版)・和英(第 5 版)中辞典」を搭載。さらに、英語論文、英文メール作成支援のための用例集も 36 万例収録しています。

フルパックでは、医師・医療機関における研究や実務に最適な「南山堂 医学英和大辞典 第 12 版」のほか、翻訳用に辞書化された「ステッドマン医学大辞典 改訂第 6 版」を搭載することで、最新の医学用語に対応した信頼性の高い翻訳が可能です。もちろん「ステッドマン医学大辞典 改訂第 6 版」は、「ステッドマン医学略語辞典」と合わせて単体の辞典としても利用できます。

■製品ラインナップ

- 「LogoVista メディカル ベーシック for Win」 39,800 円(税込)
- 「LogoVista メディカル ベーシック for Mac」 39,800 円(税込)
- 「LogoVista メディカル フルパック for Win」 89,800 円(税込)
- 「LogoVista メディカル フルパック for Mac」 89,800 円(税込)

■特長

- 医学翻訳に特化した英日・日英翻訳エンジン
- 26 の診療科目別に用意された辞書による適切な翻訳を実現
- 31 分野におよぶ学術用語専門辞書を搭載
- 業界最大級の辞書語数
- 海外の医学情報(Pubmed、Google Scholar、学会機関誌)を簡単検索
- Office、Adobe Reader に翻訳機能を追加
- 高精度 OCR ソフト付属で印刷物を取り込んで翻訳可能
- 最新版の「ステッドマン医学大辞典 改訂第 6 版」を搭載(フルパック)
- 定評ある「南山堂 医学英和大辞典 第 12 版」を搭載(フルパック)



■動作環境

- OS: Windows Vista / XP SP2 (Windows 版) Mac OS X 10.4～Mac OS X 10.5 (Mac 版) (すべて日本語版)
- 提供メディア: CD-ROM (Win) DVD-ROM+CD-ROM (Mac)

<読者からのお問い合わせ先>

ロゴヴィスタ株式会社
TEL:042-338-1792 FAX:042-338-1791
e-mail: inq@logovista.co.jp
URL: <http://www.logovista.co.jp/>

<広報に関するお問い合わせ先>

ロゴヴィスタ株式会社 企画部 岩崎
e-mail: press@logovista.co.jp
〒206-0033 東京都多摩市落合 1-15-2
TEL:042-338-1790 FAX:042-338-1791

※会社名および製品名は、一般に各社の商標または登録商標です。

★Web からパッケージデータ・画面データなどがダウンロードいただけます。→ <http://www.logovista.co.jp/press/>